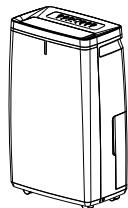


**EDH-20L**



- 
- RU · Осушитель воздуха  
· Инструкция по эксплуатации
- UA · Осушувач повітря  
· Інструкція з експлуатації

# Наполните вашу жизнь комфортом



Найти электронную инструкцию  
и обратиться за техподдержкой  
вы можете по ссылке  
[www.home-comfort.ru](http://www.home-comfort.ru)

 **Electrolux**

## СОДЕРЖАНИЕ

1. ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ .....	3
2. НАЗНАЧЕНИЕ .....	4
3. УСТРОЙСТВО ПРИБОРА .....	4
4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ .....	5
5. ТАБЛИЦА ЗНАЧЕНИЙ И ПОШАГОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ .....	6
6. СУШКА ОБУВИ .....	7
7. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ .....	7
8. НАКОПЛЕНИЕ ВЫГОД ДЛЯ КАЖДОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ .....	9
9. ПОДГОТОВКА ПРИБОРА К РАБОТЕ .....	10
10. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....	10
11. УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	11
12. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....	11
13. ОСОБЕННОСТИ РАБОТЫ ОСУШИТЕЛЯ, КОТОРЫЕ НЕ ЯВЛЯЮТСЯ НЕИСПРАВНОСТЬЮ: .....	12
14. РАСШИФРОВКА КОДОВ ОШИБОК, ОТОБРАЖАЕМЫХ НА ДИСПЛЕЕ ПРИБОРА .....	13
15. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	13
16. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ .....	13
17. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ .....	13
18. УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА .....	13
19. ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ .....	14
20. ГАРАНТИЯ .....	14
21. КОМПЛЕКТАЦИЯ .....	14
22. СЕРТИФИКАЦИЯ ПРОДУКЦИИ .....	14
23. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН .....	30

## МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций.

Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.

Добро пожаловать в Electrolux!

На нашем веб-сайте вы сможете:



Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, информацию о техническом обслуживании:  
<http://www.home-comfort.ru/support/>



Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы непосредственно на сайте либо через официального дилера:  
<https://www.home-comfort.ru/search/find-a-store/>



Обозначения:



Внимание / Важные сведения по технике безопасности



Общая информация и рекомендации

Примечание:

В тексте данной инструкции осушитель воздуха может иметь следующие технические названия, как осушитель, прибор, устройство, аппарат.

**Примечание:**

1. Если поврежден кабель питания, он должен быть заменен производителем или авторизованной сервисной службой или другим квалифицированным специалистом во избежание серьезных травм.
2. После установки осушителя электрическая вилка должна находиться в доступном месте.
3. Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств.
4. В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены опечатки.
5. Если после прочтения инструкции у Вас останутся вопросы по эксплуатации прибора, обратитесь к продавцу или в специализированный сервисный центр для получения разъяснений.
6. На изделии присутствует техническая этикетка, на которой указаны технические характеристики и другая полезная информация о приборе.



**Данное устройство  
заполнено  
хладагентом R290.**

- Техническое обслуживание (исключая чистку пылевых фильтров) и ремонт осушителя, работающего на хладагенте R290, должны осуществляться в специализированных сервисных центрах после проверки на безопасность устройства, чтобы минимизировать риск возникновения опасных инцидентов.
- Экологически безопасный хладагент R290. Относится к группе ГФУ (HFC). Потенциал разрушения озона ODP = 0, потенциал глобального потепления GWP = 3. Нетоксичен.

**Правила безопасности**

**Прибор должен подключаться к отдельному источнику электропитания 220-240 В, 50 Гц. Подключать к этому источнику другие приборы не допускается.**

**Перед началом чистки или технического обслуживания, а также при длительном перерыве в работе отключите прибор и извлеките вилку из розетки.**

**Во избежание утечек воды, сильно-го шума и т.п. установите прибор на ровной поверхности.**

**Перед воздухозаборным и возду-ховыпускным отверстиями прибора оставьте свободное пространство шириной не менее 30 см.**

**Для обеспечения высокой эффектив-ности осушения закрывайте окна и двери обслуживаемого помеще-ния. Окна и двери следует открывать только для проветривания помеще-ния.**

**При перемещении прибора соблю-дайте особую осторожность. Не уда-ряйте и не наклоняйте его, не допу-скайте его падения.**

**Во избежание поражения электри-ческим током замену поврежденного кабеля электропитания должны про-водить только квалифицированные специалисты сервисного центра.**

Испаритель осушителя разморажи-вается в автоматическом режиме, при эксплуатации в помещении при темпе-ратуре ниже +18 °C. Процесс разморозки автома-тически запускается каждые 25 минут и занимает около 5 минут. Функция осушения воздуха на время размо-розки испарителя может прерываться. Пожалуйста, не отключайте осушитель от сети электропитания, при выполнении процесса разморозки испарителя.

Прибор в процессе осушения воздуха выделяет тепло. В зависимости от размера помещения, температура воздуха может увеличиваться на величину от 1 до 4 °C.



- Во избежание возникновения пожара, либо поражения электрическим током, а также повреждения осушителя, необходимо защитить прибор от воздействия водных брызг и попадания внутрь капель воды и других жидкостей.
- Не подключайте и не отключайте осушитель от электрической сети, вынимая вилку из розетки, используйте кнопку ВКЛ/ВЫКЛ .
- Не засовывайте посторонние предметы в воздухозаборные решетки осушителя. Это опасно, т.к. вентилятор вращается с высокой скоростью.
- Не позволяйте детям играть с осушителем.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

## Назначение

Осушитель EDH-20L предназначен для работы в бытовых помещениях.

- избавит дом от излишней влаги;
- восстановит оптимальный уровень влажности;
- очистит воздух от вредных примесей и неприятных запахов.

**Осушитель Electrolux: обычные задачи теперь решаются необычайно просто и быстро. Ответы на каждой странице.**

## Устройство прибора

1. Панель управления
2. Выход воздуха
3. Ручки для перемещения прибора
4. Приток воздуха
5. Патрубок для подключения шланга для непрерывного отвода конденсата
6. Бак для сбора конденсата 5,5 л.
7. Цветовой индикатор текущего уровня влажности:
  - Красный цвет - 70% и более;
  - Зеленый цвет - 50% - 70%;
  - Синий цвет - 50% или менее.

## Лицевая сторона

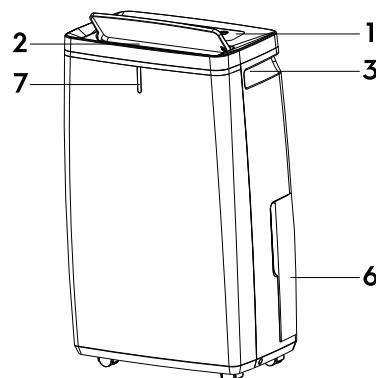


Рис. 1

## Тыльная сторона

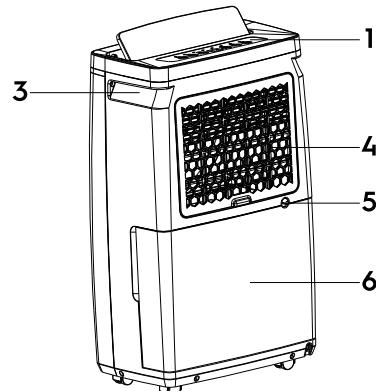


Рис. 2

## Панель управления

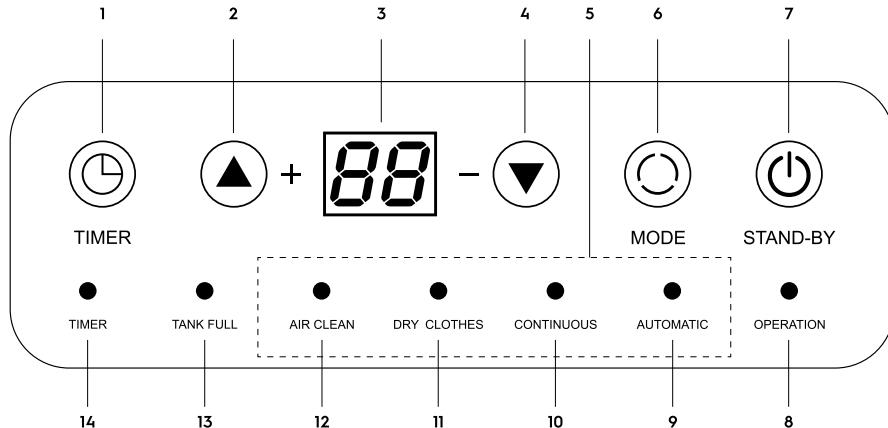


Рис. 2

1. Настройка Таймера
2. Увеличение
3. Индикация
4. Уменьшение
5. Режимы работы
6. Выбор режима работы
7. Включение/выключение прибора
8. Индикатор включения прибора
9. Режим осушения до заданного % влажности
10. Режим непрерывного осушения
11. Режим сушки одежды
12. Режим вентиляции и очистки воздуха
13. Бак для сбора конденсата заполнен
14. Индикатор работы таймера

## Таблица значений и пошаговое управление

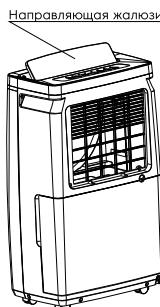
КЛАВИША	ВАШИ ЗАДАЧИ	ВАШИ ДЕЙСТВИЯ	РЕЗУЛЬТАТ НА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ
	Включение/ Выключение	Включить/Выключить прибор	
	Увеличение необходимого уровня влажности	При нажатии этой кнопки выбирается требуемый % влажности в диапазоне от 30% до 80%.	
	Настроить отложенный период работы прибора до автомати- ческого отключения	Нажать кнопку TIMER. На дисплее загорается соответствующий индикатор. Установить желаемый период работы устройства до автоматического отключения в диапазоне от 1-24 часов. На дисплее горит индикатор "TIMER". Для выключения режима TIMER нажать кнопку TIMER еще раз. Индикатор "TIMER" погаснет.	
	Включить автоматический режим осушения воздуха	Последовательное нажатие на кноп- ку "Режим работы" до включения соответствующего индикатора	 AUTOMATIC
	Включить режим непрерывного осушения воздуха	Последовательное нажатие на кноп- ку "Режим работы" до включения соответствующего индикатора	 CONTINUOUS
	Включить режим максимального осушения воздуха	Последовательное нажатие на кноп- ку "Режим работы" до включения соответствующего индикатора	 AIR CLEAN
	Включить режим сушки одежды	Последовательное нажатие на кноп- ку "Режим работы" до включения соответствующего индикатора	 DRY CLOTHES
Значение функций, которые работают в автоматическом и заданном режимах и всегда отображаются на дисплее			
Текущий уровень влажности в помещении	Отображается во время работы прибора.		

Текущий уровень влажности в помещении. В процессе работы осушителя цветовой индикатор на фронтальной панели отображает текущий уровень влажности в помещении: Красный цвет - 70% и более; Зеленый цвет - 50% - 70%; Синий цвет - 50% или менее.	Отображается во время работы прибора	
Заданный уровень влажности	Отображается во время установки желаемого уровня влажности.	
Индикатор заполненности бака конденсатом*	Отображается в то время, когда бак полностью заполнен конденсатом.	

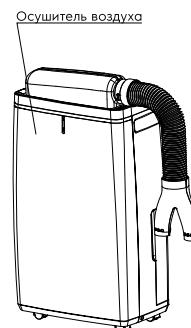
\* Конденсат – это вода, собранная устройством в процессе осушения воздуха и одежды.

## Сушка обуви

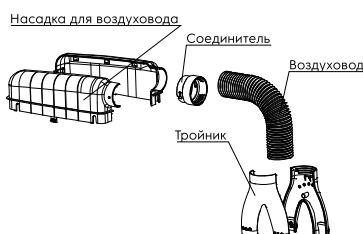
1. Установите в вертикальное положение направляющую жалюзи.



3. Соедините насадку с воздуховодом и установите в пазы вентиляционной решетки осушителя воздуха.



2. С одного конца воздуховода установите тройник, а с другой соединитель.



## Полезные советы и рекомендации по эксплуатации

### Как устранить избыточную влагу в доме

Проблемы избыточной влажности чаще всего возникают в ванной комнате, а в регионах с повышенной влажностью воздуха (например, у моря) и во всем доме. Последствия очевидны — на стенах и потолке появляется плесень, а воздух наполняется неприятным запахом. Распространенными негативными последствиями появления плесени являются заболевания верхних дыхательных путей, астма,

пневмония, синусит, сухой кашель, кожные высыпания, расстройство желудка, головные боли, носовые кровотечения. С проблемой плесени принято бороться кардинально — с помощью ремонта, но осушитель готов остановить стихийное бедствие в вашем доме. Вы сразу заметите результат его работы: полный бак влаги — как раз та коварная повышенная влажность, которая может испортить здоровый микроклимат и свежий ремонт вашего дома.

### **Оптимальный уровень влажности в доме**

Обратите внимание на классификацию уровней относительной влажности воздуха в помещении:

- 20% и ниже — экстремально низкая;
- 30-40% — низкая;
- 40-55% — оптимальная;
- 60-65% — повышенная;
- 70-75% — высокая;
- 80% и выше — экстремально высокая.

Теперь у вас сразу возникнет вопрос: а как же осушитель, запрограммированный высушивать воздух и одежду, сохранит оптимальную влажность в доме? Работая в режиме осушения воздуха, прибор прекратит выполнение этой задачи, когда достигнет уровня заданной влажности, а после самостоятельно отключится. Работа осушителя возобновится тогда, когда уровень влажности вновь будет высоким.

### **Выполнение задач по заданному графику**

Высокоорганизованным, экономным и занятым людям крайне важно, чтобы все работало по заданному графику, без лишних затрат и дополнительного контроля. Представьте ситуацию: вам необходимо просушить одежду в то время, когда вы будете на работе, чтобы к вашему возвращению мокре белье не мешало выполнению других домашних дел. В целях экономии электроэнергии многие семьи включают электроприборы в ночное время суток, используя выгоду низкого «ночного» тарифа на электроэнергию. Мы наделили осушитель такой функцией, а также установили таймер для вашего удобства.

### **Как очистить воздух в доме**

Если вы задумываетесь об очистке воздуха в доме, осушитель поможет вам

в этом. В первую очередь его необходимо использовать в комнатах, где Вы проводите наибольшее количество времени: спальня, детская, гостиная, кухня. При открытых окнах в комнату с воздухом поступает большое количество вредных примесей. Процесс приготовления еды также оставляет запахи, с которыми хотелось бы расстаться. В осушителе установлен моющийся противопылевой фильтр грубой очистки, который значительно снизит концентрацию взвешенных частиц в выходящем потоке воздуха. Продолжительность эффективного использования фильтра зависит от степени загрязнения воздуха в помещении. Осушитель поможет вам дышать только чистым воздухом.

### **Функция непрерывного дренажа конденсата.**

Осушитель опционально может работать в режиме непрерывного отвода конденсата, без использования бака. Данный режим позволяет использовать осушитель в режиме максимальной производительности 24 часа в сутки. В комплекте есть сливной шланг длиной 0,3 метра. К нему можно подключить удлинительный шланг соответствующего диаметра, с подключением к канализации, либо вывести шланг на улицу.

### **Экологически безопасный хладагент R290.**

Относится к группе ГФУ (HFC). Потенциал разрушения озона ODP = 0, потенциал глобального потепления GWP = 3. Характеризуется низкой стоимостью и нетоксичен. Для сравнения у хладагента R134a потенциал глобального потепления GWP = 1300.

### **Ночной тариф — управление энергозатратами**

С появлением каждого нового электроприбора в доме, вы сразу начинаете считать энергозатраты. И несмотря на то, что полезность приборов очевидна, вам бы не хотелось тратить большие деньги за электроэнергию. Эффективным методом экономии стало использование «ночного тарифа». И получается, что часть бытовых задач с использованием электроприборов вам выгоднее решать ночью. Установите таймер на ночное время суток, и все поставленные задачи будут решены в режиме экономии семейного бюджета.

**Одежда после сушки как новая**

Осушитель устанавливает в вашем доме традицию быстрой, качественной и бережной сушки одежды. Вы смело можете оставить в прошлом ситуации, когда:

- вещи сохли очень долго (традиционная сушка);
- сушильные барабаны портили качественную одежду и белье, а шерстяные вещи «садились».

Когда осушитель работает в режиме «Сушки одежды»:

- вещи сохнут быстро;
- одежда не мнется (поток воздуха направляет складки);
- белье сохраняет свою структуру (поток воздуха создает деликатную сушку).

Осушитель станет главным бытовым прибором в зимнее время года и дождливую погоду. Если Вы занимаетесь зимними видами спорта или просто любите прокатиться с детьми с горки и поиграть в снежки, то наверняка по возвращении домой задумываетесь, сколько времени нужно, чтобы просушить всю одежду и обувь?

А если кто-то из вас забыл дома зонтик и вернулся нас kvозь мокрый? На эти вопросы будет один ответ: включайте осушитель в режиме «Сушка одежды» и через 3-4 часа вся одежда вновь станет сухой.



**Осушитель не должен подвергаться попаданию на него водяных капель, потока воды и каких-либо жидкостей.**

**Запрещается:**

- размещать на панели прибора мокрые и влажные вещи: прибор должен находиться на расстоянии не менее 60 см от объектов сушки, влажных предметов;
- размещать прибор таким образом, чтобы на его панель управления и жалюзи попадали капли воды или другой жидкости, падающие вертикально (например, капающая вода с потолка);
- размещать прибор на мокром полу;
- принимать душ рядом с работающим прибором;
- выполнять какие-либо другие действия, в процессе которых вода или другие жидкости могут попасть на прибор.

**Накопление выгод для каждого пользователя****Экономит:****Время:**

- быстрая сушка одежды;
- быстрое осушение воздуха.

**Электроэнергию:**

- возможность работы прибора в ночное время (экономный тариф);
- в 3 раза экономичнее электрического осушения (при использовании тепловентиляторов, сушильных машин).

**Место:**

- компактный размер прибора.

**Сохраняет и бережет:**

- одежду;
- ремонт в доме (предотвращает появление плесени);
- оптимальный уровень влажности;
- чистоту воздуха;
- тишину.

**Обеспечивает надежность****и безопасность:**

- авторестарт при отключении электричества;
- защита от протечки;
- кронштейны для наматывания кабеля;
- не имеет острых углов.

**Создает удобство эксплуатации:**

- установка времени работы по таймеру (включение/отключение);
- автоматический отвод конденсата;
- автоматический режим работы в зависимости от уровня влажности;

**Мобильный:**

- передвигается посредством колесиков;
- имеет удобные ручки для перемещения прибора;
- компактный размер.

**Универсальный:**

- использование на кухне, в гостиной, детской, прихожей, лоджии (балконе), в домашней бане и т.д.

**Создает и сохраняет здоровую атмосферу:**

- очистка воздуха от пыли и взвешенных частиц.

## Подготовка прибора к работе

1. Вставьте вилку сетевого кабеля прибора в розетку сети электропитания с соответствующими параметрами. Нажмите кнопку ВКЛ/ОТКЛ (⊕).
2. Убедитесь, что бак установлен правильно. Если бак заполнен водой или неправильно установлен, то вы светится индикатор заполненности бака "TANK FULL".
3. Для отключения прибора повторно нажмите кнопку ВКЛ/ОТКЛ. (При кратковременном отключении вилку из розетки вынимать не нужно) (⊖).

## Эксплуатация прибора

### Слив конденсата

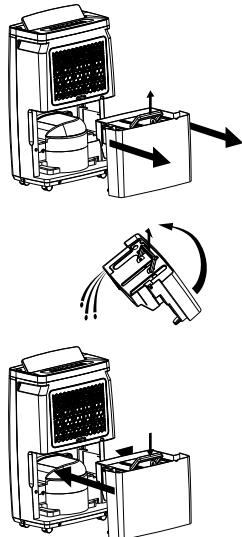


Рис. 4. Удобное извлечение наполненного конденсатом бака.

1. При заполнении бака высвечивается индикатор "TANK FULL". Прибор отключается.
2. Не извлекайте бак при работающем приборе. Это может привести к протечке воды.
3. Удерживая бак двумя руками, потяните его на себя и полностью извлеките его из корпуса прибора.

4. Слейте воду и очистите бак, затем установите его в исходное положение.
5. Прибор включится только в том случае, если бак установлен правильно.

### Непрерывный отвод конденсата (без использования бака)

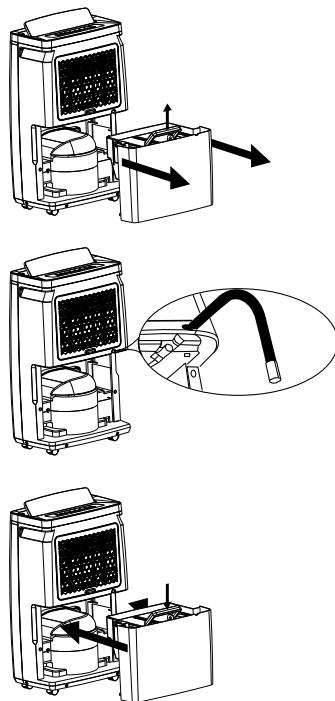


Рис. 5. Правильная установка и расположение шланга для отвода конденсата.

Если у вас есть возможность отводить конденсат в канализацию, либо на улицу, можно не использовать бак для сбора конденсата. Для этого используйте шланг с внутренним диаметром 15 мм.

1. Откройте заглушку, расположенную на боковой (или задней) панели прибора, затем вставьте в отверстие шланг и подсоедините его к патрубку.

2. Шланг должен быть проложен ровно, без изгибов (Рис. 5).
3. Обеспечьте сток конденсата.

включить прибор сразу же после отключения, то он начнет работать на осушение только через 3 минуты.

## Уход и обслуживание

- На воздухозаборной и воздуховыпускных решетках может скапливаться пыль, поэтому регулярно проводите чистку прибора.
- Для чистки используйте мягкую хлопчатобумажную ткань, смоченную в теплом мыльном растворе.
- Во избежание повреждения прибора и поражения электрическим током не лейте на него воду.

При загрязнении воздушного фильтра пылью уменьшается расход воздуха, и снижается производительность прибора. Рекомендуется проверять и чистить фильтры каждые 2 недели. Перед чисткой, во избежание поражения электрическим током, обязательно отключайте прибор от электросети.

**Для проведения чистки выполните все указанные на рис. 6 действия:**

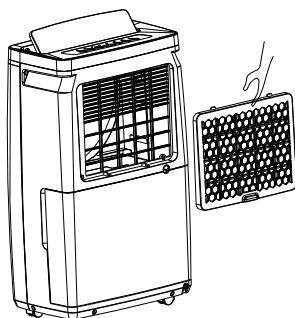


Рис. 6. Откройте декоративную решетку.  
Проведите чистку фильтров.  
Установите решетку на место.

**Автоматическая защита компрессора**  
Компрессор включается с задержкой 3 минуты после отключения (функция защиты от частых пусков). То есть, если



**Прибор корректно работает в диапазоне температур от +5 °C до +32 °C. Использовать прибор при температуре ниже +4 °C не рекомендуется.**

### Монтаж

Во избежание протечек воды, сильного шума и т.п. установите прибор на ровной поверхности.

Перед воздухозаборным и воздуховыпускным отверстиями прибора оставьте свободное пространство шириной не менее 30 см.

### Перемещение прибора

1. Перед перемещением прибора отключите его, извлеките вилку из розетки и слейте воду из бака.
2. Для перемещения прибора из комнаты в комнату предусмотрены ролики.
3. Перед включением прибора убедитесь, что бак установлен правильно.

### Перед длительным перерывом в работе

1. Очистите и высушите бак.
2. Очистите фильтр, воздухозаборную и воздуховыпускную решетки.
3. Накройте чем-либо прибор, защищив его от попадания пыли. Храните прибор в сухом и прохладном месте.

### Продолжительное использование

При продолжительном использовании прибора комнатная температура может подняться на 1-4 °C.

## Поиск и устранение неисправностей



**Если устраниТЬ неисправность не удалось, обратитесь в сервисный центр. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор.**

Неисправность	Причина	Способ устранения
Прибор не работает	1. Отключено электропитание	Включите электропитание
	2. Вилка не подключена к розетке	Вставьте вилку в розетку
	3. Бак неправильно установлен или заполнен водой	Слейте воду и правильно установите бак
	4. Сработала защита от замораживания	По окончании цикла оттаивания автоматически включится режим осушения
Недостаточная производительность	1. Засорен фильтр	Промойте фильтр
	2. В помещении открыты окна и двери	Закройте окна и двери
	3. Наличие посторонних предметов возле воздуховыпускного или воздухозаборных отверстий	Уберите посторонние предметы от воздуховыпускного или воздухозаборных отверстий
Сильный шум	1. Прибор неустойчиво установлен	Правильно установите прибор
	2. Засорен фильтр	Очистите фильтр
Осушитель прекратил работать	Температура в помещении выше или ниже допустимого диапазона функционирования прибора от +5 до +32°C	Осушитель автоматически включится при достижении температуры в комнате допустимого диапазона.
Медленно сохнут влажные вещи	Температура в помещении близка к нижнему допустимому значению	Влажные вещи могут медленно сохнуть при низкой температуре в помещении

Особенности работы осушителя, которые не являются неисправностью:

**1. Периодические остановки в процессе работы осушителя.**

Причина: периодически запускается функция разморозки. Во время разморозки функция осушения временно приостанавливается.

**2. Низкая производительность осушения.**

Причина: производительность осушения снижается вместе с понижением температуры в помещении и снижением % влажности. Смотрите график зависимости производительности прибора от окружающих условий в помещении.

**3. Влажность в помещении не снижается.**

Причины: Площадь обслуживаемого помещения существенно больше рекомендуемой; окна и двери в помещении открыты; осушитель работает в одном помещении вместе с другими приборами, выделяющими водяной пар (например паровой обогреватель, вертикальный отпариватель для одежды и т.д.).

**4. Неприятный запах.**

Причины: Источником запаха могут быть стены, фурнитура или другие предметы интерьера помещения где работает осушитель.

**5. Осушитель издает различные звуки в процессе работы.**

Причины: звук может быть следствием движения хладагента и автоматически прекратится или станет существенно тише после перехода устройства в штатный режим работы.

**6. Наличие воды в баке для сбора конденсата.**

Причины: каждое устройство проходит ряд контрольных тестов на заводе перед отгрузкой на склад, в результате небольшое количество воды остается в трубке ведущей от испарителя к баку для сбора конденсата.

**7. Загорелся индикатор FULL.**

Причины: когда бак для сбора конденсата полностью наполнен водой, загорается индикатор FULL, для напоминания о необходимости слить воду для продолжения работы.

## Расшифровка кодов ошибок, отображаемых на дисплее прибора

Осушители воздуха имеют встроенную систему самодиагностики. В случае обнаружения какой-либо неис-

правности на дисплее осушителя высвечивается код ошибки.

Код ошибки	Причина	Способ устранения
E2	Обрыв, либо короткое замыкание датчика температуры теплообменника	Обратитесь в ближайший сервисный центр

## Технические характеристики

Параметр / Модель	EDH-20L
Производительность по осушению*, л/сутки	20
Объем бака для сбора конденсата, л	5,5
Номинальная мощность, Вт	420
Напряжение питания, В~Гц	220-240 ~ 50
Номинальный ток, А	1,48
Расход воздуха, м <sup>3</sup> /час	195
Уровень шума, дБ(А)	48
Хладагент	R290
Степень защиты, IP	IPX0
Класс электрозащиты	I класс
Размеры прибора (Ш×В×Г), мм	340×550×210
Размеры упаковки (Ш×В×Г), мм	385×655×252
Вес нетто/брутто, кг	14,5/15,5

\*Максимальная производительность достигается при влажности воздуха 80% и температуре +30 °C.

## Срок эксплуатации

Срок эксплуатации прибора составляет 10 лет при условии соблюдения соответствующих правил по установке и эксплуатации.

Транспортирование и хранение прибора должно соответствовать указаниям манипуляционных знаков на упаковке.

## Транспортировка и хранение

Прибор должен храниться в упаковке изготовителя в закрытом помещении при температуре от + 4 до + 40 °C и относительной влажности до 85% при температуре 25 °C.

## Утилизация прибора

По истечении срока службы прибор должен подвергаться утилизации в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации. Не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами.

По истечении срока службы прибора, сдавайте его в пункт сбора для утилизации.

ции, если это предусмотрено нормами и правилами вашего региона. Это поможет избежать возможных последствий на окружающую среду и здоровье человека, а также будет способствовать повторному использованию компонентов изделия. Информацию о том, где и как можно утилизировать прибор можно получить от местных органов власти.

### Дата изготовления

Дата изготовления указана на стикере на корпусе прибора, а также зашифрована в Code-128. Дата изготовления определяется следующим образом:

SN **XXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX**  
месяц и год производства

### Гарантия

Гарантийный срок составляет 2 года. Гарантийное обслуживание осушителя воздуха производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

### Комплектация

1. Осушитель воздуха.
2. Инструкция.
3. Гарантийный талон в инструкции.
4. Сушка для обуви.

### Сертификация продукции

**Товар сертифицирован на территории Таможенного союза.**

**Товар соответствует требованиям:**

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»,  
TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

**Импортёр и уполномоченное изготовителем лицо:**

ООО «Р-Климат»

Россия, 119049, г. Москва, ул. Якиманка Б., д. 35, стр. 1, эт. 3, пом. I, ком. 4.

Тел./Факс: +7 (495) 777-19-67,

e-mail: [info@rusklimat.ru](mailto:info@rusklimat.ru).

Дата изготовления указывается на этикетке на приборе.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и характеристики прибора.

Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией AB Electrolux (публ.).

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).

Сделано в Китае.



## ЗМІСТ

1. ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ .....	17
2. ПРИЗНАЧЕННЯ .....	18
3. БУДОВА ПРИЛАДУ .....	18
4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ .....	19
5. ТАБЛИЦЯ ЗНАЧЕНЬ ТА ПОКРОКОВЕ УПРАВЛІННЯ .....	20
6. СУШІННЯ ВЗУТТЯ .....	21
7. КОРISNІ ПОРАДИ ТА РЕКОМЕНДАЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ .....	21
8. НАКОПICЕННЯ ВИГОД ДЛЯ КОЖНОГО КОРИСТУВАЧА .....	23
9. ПІДГОТОВКА ПРИЛАДУ ДО РОБОТИ .....	24
10. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ .....	24
11. ДОГЛЯД ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ .....	25
12. ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ .....	25
13. ОСОБЛИВОСТІ РОБОТИ ОСУШУВАЧА, ЯКІ НЕ Є НЕСПРАВNІСТЮ: .....	26
14. РОЗШИФРОВКА КОДІВ ПОМИЛОК, ЩО ВІДОБРАЖАЮТЬСЯ НА ДИСПЛЕЇ ПРИЛАДУ .....	27
15. ТЕХNІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	27
16. ТЕРМІН ЕКСПЛУАТАЦІЇ .....	27
17. ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ .....	27
18. УТИЛІЗАЦІЯ ПРИЛАДУ .....	27
19. ДАТА ВИГОТОВЛЕННЯ .....	28
20. ГАРАНТІЯ .....	28
21. КОМПЛЕКТАЦІЯ .....	28
22. ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН .....	32

## МИ ДУМАЄМО ПРО ВАС

Дякуємо за придбання приладу Electrolux. Ви обрали виріб, за яким стоять десятиліття професійного досвіду та інновацій.

Унікальний та стильний, він створювався із турботою про вас. Тому будь-коли ви будете користуватись ним, ви можете бути впевнені: результати завжди будуть чудовими.

Ласкаво просимо до Electrolux!

На нашому веб-сайті ви зможете:



Знайти поради щодо використання виробів, посібника з експлуатації, інформацію про технічне обслуговування:  
<http://www.home-comfort.in.ua/support/>



Придбати додаткове приладдя, витратні матеріали безпосередньо на сайті або через офіційного дилера:  
<https://www.home-comfort.in.ua/search/find-a-store/>



Позначення:



Увага / Важлива інформація з техніки безпеки



Загальна інформація та рекомендації

Примітка:

У тексті даної інструкції осушувач повітря може мати такі технічні назви як осушувач, прилад, пристрій, апарат.

**Примітка:**

- Якщо пошкоджений кабель живлення, він повинен бути замінений виробником або авторизованою сервісною службою або іншим кваліфікованим спеціалістом, щоб уникнути серйозних травм.
- Після встановлення осушувача електрична вилка повинна бути в доступному місці.
- Виробник залишає за собою право без попереднього повідомлення покупця вносити зміни в конструкцію, комплектацію або технологію виготовлення виробу з метою поліпшення його властивостей.
- У тексті та цифрових позначеннях інструкції можуть бути допущені помилки.
- Якщо після прочитання інструкції у Вас залишаться питання щодо експлуатації пристрію, зверніться до продавця або в спеціалізований сервісний центр для отримання роз'яснень.
- На виробі присутня технічна етикетка, на якій вказані технічні характеристики та інша корисна інформація про пристрій.



**Цей пристрій  
заповнено  
холодоагентом R290.**

- Технічне обслуговування (крім чищення пилових фільтрів) та ремонт осушувача, що працює на холодоагенті R290, повинні здійснюватися в спеціалізованих сервісних центрах після перевірки на безпеку пристрою, щоб мінімізувати ризик виникнення небезпечних інцидентів.
- Екологічно безпечний холодаагент R290. Належить до групи ДFY (HFC). Потенціал руйнування озону ODP = 0, потенціал глобального потепління GWP = 3. Нетоксичний..

**Правила безпеки**

**Прилад повинен підключатися до окремого джерела електро живлення 220-240 В, 50 Гц. Підключати до цього джерела інші прилади не допускається.**

**Перед початком чищення або технічного обслуговування, а також при тривалій перерві в роботі відключіть пристрій і витягніть вилку з розетки.**

**Щоб уникнути витоків води, сильношуму і т. д. встановіть пристрій на рівній поверхні.**

**Перед повітрозабірним і повітровипускним отворами пристрію залиште вільний простір шириною не менше 30 см.**

**Для забезпечення високої ефективності осушенння закривайте вікна та двері обслуговуваного приміщення. Вікна та двері слід відкривати тільки для провітрювання приміщення.**

**При переміщенні пристрію дотримуйтесь особливої обережності. Не вдяряйте і не нахиляйте його, не допускайте його падіння.**

**Щоб уникнути ураження електричним струмом, заміну пошкодженого кабелю електро живлення повинні проводити тільки кваліфіковані фахівці сервісного центру..**

Випарник осушувача розморожується в автоматичному режимі, при експлуатації в приміщенні при температурі нижче +18 °C. Процес розморожування автоматично запускається кожні 25 хвилин і займає близько 5 хвилин. Функція осушення повітря на час розморожування випарника може перериватися. Будь ласка, не відключайте осушувач від мережі електро живлення, при виконанні процесу розморожування випарника.

Прилад у процесі осушення повітря виділяє тепло. В залежності від розміру приміщення, температура повітря може збільшуватися на величину від 1 до 4 °C.



- Щоб уникнути пожежі, або ураження електричним струмом, а також пошкодження осушувача, необхідно захистити прилад від впливу водних бризок та потрапляння всередину крапель води та інших рідин.
- Не підключайте та не відключайте осушувач від електричної мережі, виймаючи вилку з розетки, використовуйте кнопку УВІМК/ВІМК. 
- Не засовуйте сторонні предмети у повітrozабірні решітки осушувача. Небезечно, т.я. вентилятор обертається з високою швидкістю.
- Не дозволяйте дітям грati із осушувачем.
- Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або за відсутності у них життєвого досвіду чи знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не проінструктовані про використання приладу особою, яка відповідає за їхню безпеку. Діти повинні бути під наглядом для недопущення ігор з приладом.

### Призначення

Осушувач EDH-20L призначений для роботи в побутових приміщеннях.

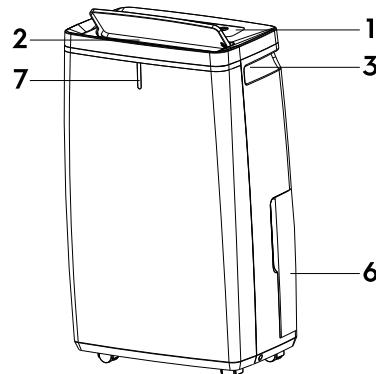
- позбавить будинок від зайвої вологи;
- відновить оптимальний рівень вологості;
- очистить повітря від шкідливих домішок та неприємних запахів.

**Осушувач Electrolux: звичайні завдання тепер вирішуються надзвичайно просто і швидко. Відповіді на кожній сторінці.**

### Будова приладу

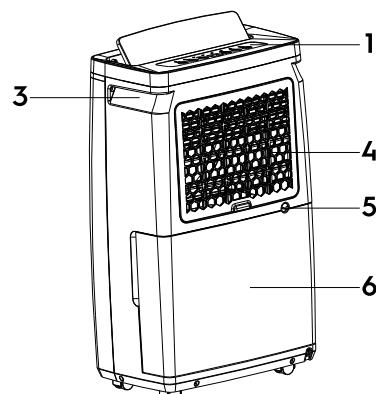
1. Панель управління
2. Вихід повітря
3. Ручки для переміщення приладу
4. Приплів повітря
5. Патрубок для підключення шланга для безперервного відведення конденсату
6. Бак для збирання конденсату 5,5 л.
7. Колірний індикатор поточного рівня вологості: Червоний колір – 70% і більше; Зелений колір – 50% - 70%; Синій колір – 50% або менше.

### Лицьова сторона



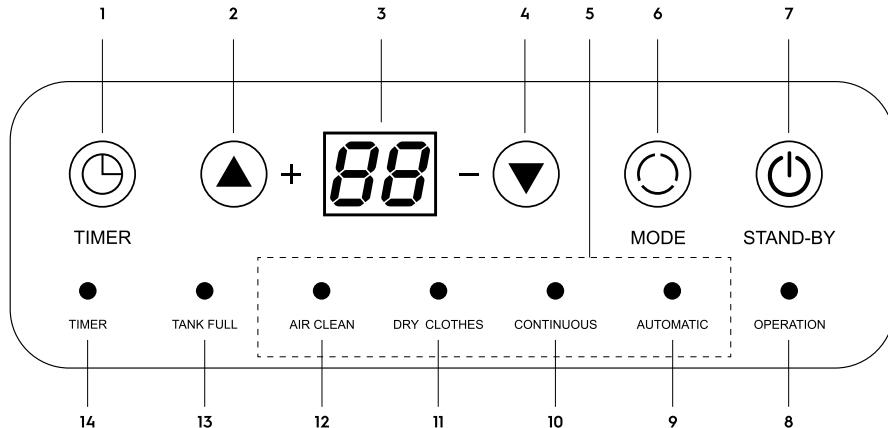
Мал. 1

### Тильна сторона



Мал. 2

## Панель управління



Мал. 2

1. Налаштування Таймера
2. Збільшення
3. Індикація
4. Зменшення
5. Режими роботи
6. Вибір режиму роботи
7. Увімкнення/вимкнення приладу
8. Індикатор увімкнення приладу
9. Режим осушення до заданої % вологості
10. Режим безперервного осушення
11. Режим сушіння одягу
12. Режим вентиляції та очищення повітря
13. Бак для збирання конденсату заповнений
14. Індикатор роботи таймера

## Таблиця значень та покрокове управління

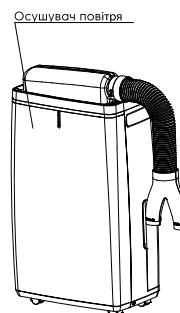
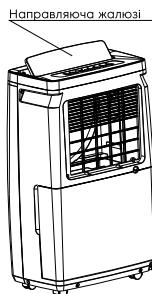
КЛАВІША	ВАШІ ЗАДАЧІ	ВАШІ ДІЇ	РЕЗУЛЬТАТ НА ПАНЕЛІ КЕРУВАННЯ
	Увімкнення/ Вимкнення	Увімкнути/Вимкнути прилад	
	Збільшення необхідного рівня вологості	При натисканні цієї кнопки вибирається необхідний % вологості в діапазоні від 30% до 80%.	
	Зниження необхідного рівня вологості		
	Налаштувати відкладений період роботи приладу для автоматичного відключення	Натиснути кнопку TIMER. На дисплей світиться індикатор. Встановити бажаний період роботи пристрою до автоматичного вимкнення в діапазоні від 1-24 годин. На дисплей світиться індикатор "TIMER". Щоб вимкнути режим TIMER ще раз. Індикатор "TIMER" згасне.	+  -
	Увімкнути автоматичний режим осушення повітря	Послідовне натискання на кнопку "Режим роботи" до ввімкнення відповідного індикатора	 AUTOMATIC
	Увімкнути режим безперервного осушення повітря	Послідовне натискання на кнопку "Режим роботи" до ввімкнення відповідного індикатора	 CONTINUOUS
	Увімкнути режим максимального осушення повітря	Послідовне натискання на кнопку "Режим роботи" до ввімкнення відповідного індикатора	 AIR CLEAN
	Увімкнути режим сушіння одягу	Послідовне натискання на кнопку "Режим роботи" до ввімкнення відповідного індикатора	 DRY CLOTHES
Значення функцій, що працюють в автоматичному та заданому режимах і завжди відображаються на дисплеї			
Поточний рівень вологості у приміщенні	З'являється під час роботи приладу.		

Поточний рівень вологості у приміщенні. У процесі роботи осушувача колірний індикатор на передній панелі відображає поточний рівень вологості у приміщенні: Червоний колір - 70% і більше; Зелений колір - 50% - 70%; Синій колір - 50% або менше.	Відображається під час роботи приладу	
Заданий рівень вологості	Відображається під час встановлення бажаного рівня вологості.	
Індикатор заповнення бака конденсатом*	Відображається, коли бак повністю заповнений конденсатом.	

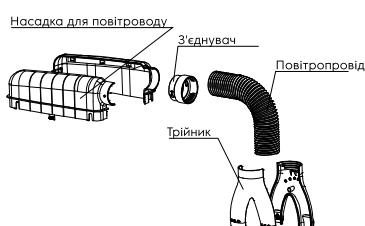
\* Конденсат – це вода, зібрана пристроєм у процесі осушення повітря та одягу.

## Сушіння взуття

1. Встановіть у вертикальне положення напрямну жалюзі.
3. З'єднайте насадку з повітроводом і встановіть в пази решітки вентиляції осушувача повітря.



2. З одного кінця повітроводу встановіть трійник, а з іншого - з'єднувач.



## Корисні поради та рекомендації з експлуатації

### Як усунути надмірну вологу в будинку

Проблеми надмірної вологості найчастіше виникають у ванній кімнаті, а в регіонах з підвищеною вологістю повітря (наприклад, біля моря) і у всьому будинку. Наслідки очевидні – на стінах і стелі з'являється цвіль, а повітря наповнюється неприємним запахом. Поширеними негативними

наслідками появі цвілі є захворювання верхніх дихальних шляхів, астма, пневмонія, синусит, сухий кашель, шкірні висипання, розлад шлунка, головний біль, носові кровотечі. З проблемою цвілі прийнято боротися кардинально – за допомогою ремонту, але осушувач готовий зупинити стихійне лихо у вашому будинку. Ви відразу помітите результат його роботи: повний бак вологи – якраз та підступна підвищена вологість, яка може зіпсувати здоровий мікроклімат та свіжий ремонт вашого будинку.

### **Оптимальний рівень вологості в будинку**

Зверніть увагу на класифікацію рівнів відносної вологості повітря у приміщенні:

- 20% і нижче – екстремально низька;
- 30–40% – низька;
- 40–55% – оптимальна;
- 60–65% – підвищена;
- 70–75% – висока;
- 80% і вище – екстремально висока.

Тепер у вас відразу виникне питання: а як осушувач, запрограмований висушувати повітря і одяг, збереже оптимальну вологість в будинку? Працюючи в режимі осушення повітря, прилад припинить виконання цього завдання, коли досягне рівня заданої вологості, а після самостійно відключиться. Робота осушувача відновиться тоді, коли рівень вологості знову буде високим.

### **Виконання завдань за заданим графіком**

Високоорганізованим, економним і зайнятим людям дуже важливо, щоб все працювало за заданим графіком, без зайвих витрат і додаткового контролю. Уявіть ситуацію: вам необхідно просушити одяг у той час, коли ви будете на роботі, щоб до вашого повернення мокра білизна не заважала виконанню інших домашніх справ. З метою економії електроенергії багато сімей включають електроприлади в нічний час доби, використовуючи вигоду низького «нічного» тарифу на електроенергію. Ми наділили осушувач такою функцією, а також встановили таймер для вашої зручності.

### **Як очистити повітря в будинку**

Якщо ви замислюєтесь про очищення повітря в будинку, осушувач допоможе вам

у цьому. В першу чергу його необхідно використовувати в кімнатах, де Ви проводите найбільшу кількість часу: спальні, дитяча, вітальня, кухня. При відкритих вікнах у кімнату з повітрям надходить велика кількість шкідливих домішок. Процес приготування їжі також залишає запахи, з якими хотілося б розлучитися. В осушувачі встановлений протипиловий фільтр грубого очищення, що міститься, який значно знижує концентрацію зважених частинок у потоці повітря, що виходить. Тривалість ефективного використання фільтра залежить від ступеня забруднення повітря в приміщенні. Осушенувач допоможе вам дихати лише чистим повітрям.

### **Функція безперервного дренажу конденсату.**

Осушенувач опціонально може працювати в режимі безперервного відведення конденсату, без використання бака. Цей режим дозволить використовувати осушувач у режимі максимальної продуктивності 24 години на добу. У комплекті є зливальний шланг довжиною 0,3 метра. До нього можна підключити подовжувальний шланг відповідного діаметра, з підключенням до каналізації, або вивести шланг на вулицю.

### **Екологічно безпечний холодаагент R290.**

Належить до групи ДФУ (HFC). Потенціал руйнування озону ODP = 0, потенціал глобального потепління GWP = 3.

Харacterизується низькою вартістю і нетоксичністю. Для порівняння у холодаагенту R134a потенціал глобального потепління GWP = 1300.

### **Нічний тариф – управління енерговитратами**

З появою кожного нового електроприладу в будинку, ви відразу починаєте вважати енерговитрати. І незважаючи на то, що корисність приладів очевидна, вам би нехотілося витрачати великі гроші за електроенергію. Ефективним методом економії стало використання "нічного тарифу". І виходить, що частину побутових завдань з використанням електроприладів вам вигідніше вирішувати вночі. Встановіть таймер на нічний час доби, і всі поставлені завдання будуть вирішенні в режимі економії сімейного бюджету.

### **Одяг після сушіння як новий**

Осушувач встановлює у вашому будинку традицію швидкого, якісного та бережного сушіння одягу. Ви сміливо можете залишити в минулій ситуації, коли:

- речі сохли дуже довго (традиційне сушіння);
- сушильні барабани псували якісний одяг і близину, а вовняні речі «сідали».

Коли осушувач працює в режимі «Сушки одягу»:

- речі сохнуть швидко;
- одяг не м涅ться (потік повітря розправлює складки);
- близина зберігає свою структуру (потік повітря створює делікатне сушіння).

Осушувач стане головним побутовим пристроям у зимову пору року та дощову погоду. Якщо Ви займаєтесь зимовими видами спорту або просто любите покататися з дітьми з гірки і пограти в сніжки, то напевно після повернення додому замислюєтесь, скільки часу потрібно, щоб просушити весь одяг і взуття?

А якщо хтось із вас забув вдома парасольку і повернувся насикрізь мокрий? На ці запитання буде одна відповідь: включайте осушувач у режимі «Сушка одягу» і через 3-4 години весь одяг знову стане сухим.



**Осушувач не повинен зазнавати потрапляння на нього водяних крапель, потоку води та будь-яких рідин.**

### **Забороняється:**

- розміщувати на панелі пристроя мокрі та вологі речі: пристрій повинен знаходитися на відстані не менше 60 см від об'єктів сушіння, вологих предметів;
- розміщувати пристрій таким чином, щоб на його панель управління та жалюзі потрапляли краплі води або іншої рідини, що падають вертикально (наприклад, вода, що капає зі стелі);
- розміщувати пристрій на мокрій підлозі;
- приймати душ поруч із працюючим пристроям;

- виконувати будь-які інші дії, у процесі яких вода чи інші рідини можуть потрапити на пристрій.

### **Накопичення вигод для кожного користувача**

#### **Економити:**

##### **Час:**

- швидке сушіння одягу;
- швидке осушення повітря.

##### **Електроенергію:**

- можливість роботи пристроя у нічний час (економний тариф);
- в 3 рази економічніше за електричне осушення (при використанні тепловентиляторів, сушильних машин).

##### **Місце:**

- компактний розмір пристроя.

### **Зберігає та береже:**

- одяг;
- ремонт у будинку (запобігає появі цвілі);
- оптимальний рівень вологості;
- чистоту повітря;
- тишу.

### **Забезпечує надійність та безпеку:**

- автостарт у разі відключення електрики;
- захист від протікання;
- кронштейни для намотування кабелю;
- немає гострих кутів.

### **Створює зручність експлуатації:**

- встановлення часу роботи за таймером (увімкнення/вимкнення);
- автоматичне відведення конденсату;
- автоматичний режим роботи, залежно від рівня вологості;

### **Мобільний:**

- пересувається за допомогою коліщаток;
- має зручні ручки для переміщення пристроя;
- компактний розмір.

### **Універсальний:**

- використання на кухні, у вітальні, дитячій, передпокої, лоджії (балконі), у домашній лазні тощо.

**Створює та зберігає здорову атмосферу:**

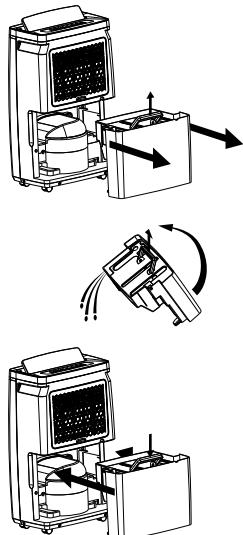
- очищення повітря від пилу та зважених частинок.

## Підготовка приладу до роботи

- Вставте вилку мережного кабелю приладу в розетку мережі електро живлення з відповідними параметрами. Натисніть кнопку YBIMK/BITKL (1).
- Переконайтесь, що бак встановлено правильно. Якщо бак заповнений водою або неправильно встановлений, висвітиться індикатор заповнення бака. "TANK FULL".
- Щоб вимкнути прилад, повторно натисніть кнопку YBIMK/BITKL. (При коротко часному відключенні вилку з розетки вимати не потрібно) (2).

## Експлуатація приладу

### Злив конденсату

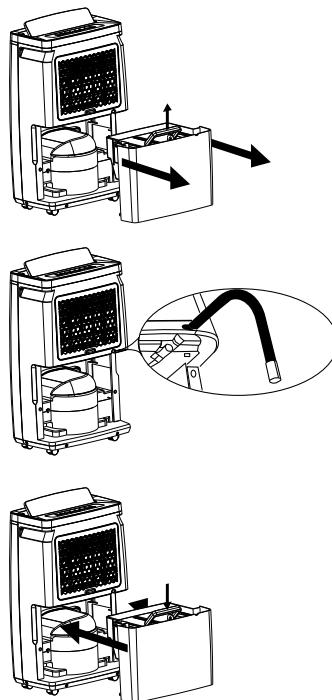


Мал. 4. Зручне вилучення наповненого конденсатом баку.

- Під час заповнення бака висвітлюється індикатор "TANK FULL". Прилад вимикається.
- Не виймайте бак при працючому приладі. Це може привести до протікання води.

- Утримуючи бак двома руками, потягніть його на себе і повністю витягніть його з корпусу приладу.
- Злийте воду і очистіть бак, потім встановіть його у вихідне положення.
- Прилад увімкнеться тільки в тому випадку, якщо бак встановлений правильно.

Безперервне відведення конденсату (без використання бака)



Мал. 5. Правильне встановлення та розташування шланга для відведення конденсату.

Якщо у вас є можливість відводити конденсат в каналізацію, або на вулицю, можна не використовувати бак для збору конденсату. Для цього використовуйте шланг із внутрішнім діаметром 15 мм.

- Відкрийте заглушку, розташовану на боковій (або задній) панелі приладу, потім вставте в отвір шланг і підключіть його до патрубка.

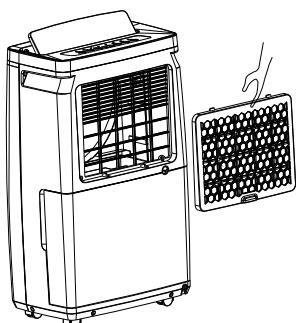
2. Шланг повинен бути прокладений рівно, без вигинів (мал. 5).
3. Забезпечте стік конденсату.

## Догляд та обслуговування

- На повітrozабірних і повітровипускних решітках може накопичуватися пил, тому регулярно проводьте чищення приладу.
- Для чищення використовуйте м'яку бавовняну тканину, змочену в теплому мильному розчині.
- Щоб уникнути пошкодження приладу та ураження електричним струмом, не вмийте на нього воду.

При забрудненні повітряного фільтра пилом зменшується витрата повітря, і знижується продуктивність приладу. Рекомендується перевіряти та чистити фільтри кожні 2 тижні. Перед чищенням, щоб уникнути ураження електричним струмом, обов'язково відключайте прилад від електромережі.

**Для чищення виконайте всі вказані на мал. 6 дії:**



Мал. 6. Відкрийте декоративну решітку. Очистіть фільтри.  
Встановіть решітку на місце.

**Автоматичний захист компресора**  
Компресор включається із затримкою 3 хвилини після відключення (функція захисту від частих пусків). Тобто, якщо

включити прилад відразу ж після відключення, він почне працювати на осушенні тільки через 3 хвилини.



**Прилад коректно працює в діапазоні температур від +5 °C до +32 °C. Використовувати прилад при температурі нижче +4°C не рекомендується.**

### Монтаж

Щоб уникнути протікання води, сильного шуму і т. д. встановіть прилад на рівній поверхні. Перед повітrozабірним та повітровипускним отворами приладу залиште вільний простір шириною не менше 30 см.

### Переміщення приладу

1. Перед переміщенням приладу відключіть його, вийміть вилку з розетки і зливіть воду з бака.
2. Для переміщення приладу з кімнати в кімнату передбачені ролики.
3. Перед увімкненням приладу переконайтесь, що бак встановлено правильно.

### Перед тривалою перервою в роботі

1. Очистіть і висушіть бак.
2. Очистіть фільтр, повітrozабірну та повітровипускну решітки.
3. Накрійте прилад, захистивши його від попадання пилу. Зберігайте прилад у сухому та прохолодному місці

### Тривале використання

При тривалому використанні приладу кімнатна температура може піднятися на 1-4°C.

### Пошук та усунення несправностей



**Якщо усунути несправність не вдалося, зверніться до сервісного центру. Не намагайтесь самостійно ремонтувати прилад.**

<b>Несправність</b>	<b>Причина</b>	<b>Спосіб усунення</b>
Прилад не працює	1. Вимкнено електро живлення	Увімкніть електро живлення
	2. Вилка не підключена до розетки	Вставте вилку в розетку
	3. Бак неправильно встановлений або заповнений водою	Зливіте воду і правильно встановіть бак
	4. Спрацював захист від заморожування	Після закінчення циклу відтавання автоматично увімкнеться режим осушення
Недостатня продуктивність	1. Засмічений фільтр	Промийте фільтр
	2. У приміщенні відкриті вікна та двері	Закрийте вікна та двері
	3. Наявність сторонніх предметів біля повітровипускного або повітrozабірних отворів	Приберіть сторонні предмети від повітровипускного або отвору повітря
Сильний шум	1. Прилад нестійко встановлений	Правильно встановіть прилад
	2. Засмічений фільтр	Очистіть фільтр
Осушувач припинив працювати	Температура в приміщенні вище або нижче за допустимий діапазон функціонування приладу від +5 до +32°C	Осушувач автоматично увімкнеться при досягненні температури в кімнаті допустимого діапазону.
Повільно сохнуть вологі речі	Температура у приміщенні близька до нижнього допустимого значення	Вологі речі можуть повільно сохнути за низької температури у приміщенні

**Особливості роботи осушувача, які не є несправністю:**

**1. Періодичні зупинки в процесі роботи осушувача.**

Причина: періодично запускається функція розморожування. Під час розморожування функція осушення тимчасово припиняється.

**2. Низька продуктивність осушення.**

Причина: продуктивність осушення знижується разом зі зниженням температури в приміщенні і зниженням % вологості. Дивіться графік залежності продуктивності приладу від навколошніх умов у приміщенні.

**3. Вологість у приміщенні не знижується.**

Причини: Площа приміщення, що обслуговується, істотно більше рекомендованої; вікна та двері в приміщенні відкриті; осушувач працює в одному приміщенні разом з іншими приладами, що виділяють водяну пару (наприклад паровий обігрівач, вертикальний відпарювач для одягу і т.п.).

**4. Неприємний запах.**

Причини: Джерелом запаху можуть бути стіни, фурнітура або інші предмети інтер'єру приміщення, де працює осушувач.

**5. Осушувач видає різні звуки в процесі роботи.**

Причини: звук може бути наслідком руху холода генту і автоматично припиниться або стане істотно тихіше після переходу пристрою в штатний режим роботи.

**6. Наявність води в баку для збору конденсату.**

Причини: кожен пристрій проходить ряд контрольних тестів на заводі перед відвантаженням на склад, в результаті невелика кількість води залишається в провідній трубці від випарника до бака для збору конденсату..

**7. Загорівся індикатор FULL.**

Причини: коли бак для збору конденсату повністю наповнений водою, загоряється індикатор FULL, для нагадування про необхідність злити воду для продовження роботи.

## Розшифровка кодів помилок, що відображаються на дисплеї приладу

Осушувачі повітря мають вбудовану систему самодіагностики.

У разі виявлення будь-якої несправності на дисплей осушувача висвітиться код помилки.

Код помилки	Причина	Спосіб усунення
E2	Обрив або коротке замикання датчика температури теплообмінника	Зверніться до найближчого сервісного центру

## Технічні характеристики

Параметр / Модель	EDH-20L
Продуктивність по осушенню*, л/дoba	20
Об'єм бака для збору конденсату, л	5,5
Номінальна потужність, Вт	420
Напруга живлення, В~Гц	220-240 ~ 50
Номінальний струм, А	1,48
Витрата повітря, м3/год	195
Рівень шуму, дБ(А)	48
Холодаагент	R290
Ступінь захисту, IP	IPX0
Клас електрозахисту	I клас
Розміри приладу (Ш×В×Г), мм	340×550×210
Розміри упаковки (Ш×В×Г), мм	385×655×252
Вага нетто/брютто, кг	14,5/15,5

\*Максимальная производительность достигается при влажности воздуха 80% и температуре +30 °C.

## Термін експлуатації

Термін експлуатації приладу становить 10 років за умови дотримання відповідних правил встановлення та експлуатації.

Транспортування та зберігання приладу має відповідати вказівкам маніпуляційних знаків на упаковці.

## Транспортування та зберігання

Прилад повинен зберігатися в упаковці виробника в закритому приміщенні при температурі від +4 до +40°C та відносній вологості до 85% при температурі 25°C.

## Утилізація приладу

Після закінчення терміну служби прилад повинен піддаватися утилізації відповідно до норм, правил та способів, що діють у місці утилізації. Не викидайте прилад разом із побутовими відходами.

Після закінчення терміну служби приладу здавайте його в пункт збору для утилізації, якщо це передбачено нормами та правилами вашого регіону. Це допоможе уникнути можливих наслідків на довкілля та здоров'я людини, а також сприятиме повторному використанню компонентів виробу.

Інформацію про те, де і як можна утилізувати прилад, можна отримати від місцевих органів влади.

### Дата виготовлення

Дата виготовлення вказана на стікері на корпусі приладу, а також зашифрована Code-128. Дата виготовлення визначається так:

SN XXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX

місяць та рік виробництва

### Гарантія

Гарантійний термін 2 роки. Гарантійне обслуговування осушувача повітря здійснюється відповідно до гарантійних зобов'язань, перелічених у гарантійному талоні.

### Комплектація

1. Осушувач повітря.
2. Інструкції.
3. Гарантійний талон в інструкції
4. Сушка для взуття.

### Імпортер в Україні:

ТОВ «Єврowell», вул. Чадаєва, 2-б,  
м. Київ, Україна, 03148, тел.: +38 (044) 407-  
32-27, [shop@eurowell.org.ua](mailto:shop@eurowell.org.ua) [www.eurowell.org.ua](http://www.eurowell.org.ua).

Дата виготовлення вказується на етикетці на приладі.

Виробник залишає за собою право на внесення змін в конструкцію і характеристики приладу.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).  
Електролюкс – зареєстрована торгова марка, яка використовується відповідно до ліцензії AB Electrolux (публ.).

Виготовлено в Китаї



# Гарантийный талон

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение Сторон, либо договор.

## Поздравляем вас с приобретением техники отличного качества!

Убедительно просим вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации. В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технических характеристик, могут быть внесены изменения. Такие изменения вносятся без предварительного уведомления Покупателя и не влекут обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

Дополнительную информацию по продукту вы можете получить у Продавца или по нашей информационной линии в г. Москве:

Тел. 8-800-500-07-75 (По России звонок бесплатный, круглосуточно 24/7/365).

E-mail: customer@home-comfort.ru

Адрес в интернете: www.home-comfort.ru

## Внешний вид и комплектность изделия

Щадительно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все презенты по внешнему виду и комплектности предъявляйте Продавцу при покупке изделия. Гарантийное обслуживание купленного вами прибора осуществляется через Продавца, специализированные сервисные центры или монтажную организацию, проводившую установку прибора (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке). Повсем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь в специализированные сервисные центры. Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, находится на вышеуказанном сайте.

## Заполнение гарантийного талона.

Щадительно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок исчисляется с даты производства изделия. Запрещается вносить в гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нем данные. Гарантийный талон должен содержать: наименование и модель изделия, его серийный номер, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца.

В случае неисправности прибора по вине изготовителя обязательство по устранению неисправности будет возложено на уполномоченную изготовителем организацию. В данном случае покупатель вправе обратиться к Продавцу.

Ответственность за неисправность прибора, возникшую по вине организации, проводившей установку (монтаж) прибора возлагается на монтажную организацию. В данном случае необходимо обратиться к организации, проводившей установку (монтаж) прибора.

Для установки (подключения) изделия (если оно нуждается в специальной установке, подключении или сборке) рекомендуем обращаться в специализированные сервисные центры, где можете воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Продавец, уполномоченная изготовителем организация, импортер и изготовитель не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

## Область действия гарантии.

Обслуживание в рамках предоставленной гарантии осуществляется только на территории РФ и распространяется на изделия, купленные на территории РФ.

Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме РФ, где это изделие было первоначально продано.

## Настоящая гарантія распространяется на производственные или конструкционные дефекты изделия.

Выполнение ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия специалистами уполномоченного сервисного центра производится в сервисном центре или непосредственно у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. В случае если во время устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устранены в определенный срок согласием Сторон срок, Стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков товара.

Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т.е. ящики, полки, решетки, корзины, носадки, щетки, трубы, шланги и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца. Гарантийный срок на новые комплектующие, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретенные отдельно от изделия, составляет 3 (три) месяца со дня выдачи отремонтированного изделия Покупателю, либо продажи последнему этих комплектующих.

## Настоящая гарантія не распространяется на:

- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров или устройств, выполняющих функции фильтров);
- любые адаптации и изменения изделия, в т.ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя; аксессуары, входящие в комплект поставки.

## Настоящая гарантія также не предоставляется в случаях, если недостаток в товаре возник в результате:

- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответ-

ствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендованы Продавцом, уполномоченным изготовителем;

• наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т.д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запылённости, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;

• ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на то организациями/ лицами;

• некорректного обращения с устройством, ставшего причиной физических, либо косметических повреждений поверхности;

• если нарушены правила транспортировки/хранения/монтажа/эксплуатации;

• стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца, уполномоченной изготовителем организации, импортера, изготовителя или Покупателя, которые причинили вред изделию;

• неправильного подключения изделия к электрической или водопроводной сети, а также неисправностей (неработающих рабочих параметров) электрической или водопроводной сети и прочих внешних сетей;

• дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов жидкостей, кроме предусмотренных инструкцией по эксплуатации, насосных и продуктов их жизнедеятельности и т.д.;

• необходимости замены лоток, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стяжек/направляющих/форсунок/матерчатых и перемещающихся вручную деталей и других дополнительных быстразносящихся/сменных деталей изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом;

• дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

## Особые условия гарантийного обслуживания кондиционеров

Настоящая гарантія не распространяется на недостатки работы изделия в случае, если Покупатель по своей инициативе (без учета соответствующей информации Продавца) выбрал и купил кондиционер надлежащего качества, но по своим техническим характеристикам не предназначенный для помещения, в котором он был впоследствии установлен Покупателем.

## Уважаемый Покупатель!

Напоминаем, что неквалифицированный монтаж кондиционеров может привести к его неправильной работе и, как следствие, к выходу изделия из строя. Монтаж данного оборудования должен производиться согласно документу СТО НСТРОЙ 2.23-2010 «Монтаж и пуско-наладка испарительных компрессорно-конденсаторных блоков бытовых систем кондиционирования в зданиях и сооружениях» с обязательным проведением пуско-наладочных работ и обязательным заполнением протокола о приемке оборудования после проведения пусконаладочных работ.

В случае возникновения в кондиционерах недостатков в результате нарушения порядка их установки горячий воздух распространяется. Гарантию на монтажные работы и связанные с ними недостатки в работе изделия несет монтажная организация.

## Особые условия эксплуатации кондиционеров

Настоящая гарантія не предоставляется, когда по требованию/желанию Покупателя к нарушению действующих в РФ требований СНИПов, стандартов и иной технической документации: были неправильно подобран и куплен кондиционер (–) для конкретного помещения; были неправильно смонтирован (–) (установлен (–)) блок (–) купленного Покупателем кондиционера. Также обращаем внимание Покупателя на то, что в соответствии с Жилищным Кодексом РФ Покупателю обязан согласовать монтаж купленного кондиционера (–) с эксплуатирующей организацией и компетентными органами исполнительной власти субъекта Российской Федерации. Продавец, Уполномоченная изготовителем организации, Импортер, Изготовитель снимают с себя всякую ответственность за любые неблагоприятные последствия, связанные с использованием купленного кондиционера (–) без утвержденного плана монтажа и разрешения вышеуказанных организаций.

## Памятка по уходу за кондиционером:

1. Один раз в 2 недели (при интенсивной эксплуатации чаще), контролируйте чистоту воздушных фильтров во внутреннем блоке (см. инструкцию по эксплуатации).

2. Защитные свойства этих фильтров основаны на электростатическом эффекте, поэтому даже при незначительном загрязнении фильтр перестает выполнять свои функции;

3. Один раз в год необходимо проводить профилактические работы, включающие в себя очистку от пыли и грязи теплообменников внутреннего и внешнего блоков, проверку давления в системе, диагностику всех электронных компонентов кондиционера, чистку дренажной системы. Данная процедура предотвратит появление неисправностей и обеспечит надежную работу вашего кондиционера;

4. Необходимо учсть, что эксплуатация кондиционера в зимних условиях имеет ряд особенностей. При крайне низких температурах: от -10 °C и ниже для кондиционеров не инверторного типа и от -15 °C и ниже для кондиционеров инверторного типа рекомендуется использовать кондиционер только в режиме вентиляции. Запуск кондиционера для работы в режимах охлаждения или обогрева может привести к сбоям в работе кондиционера и поломке компрессора. Если на улице отрицательная температура, а конденсат (вода из внутреннего блока) выходит на улицу, то возможно замерзание воды в дренажной системе и, как следствие, конденсат будет вытекать из поддона внутреннего блока в помещение.

Покупатель предупреждён о том, что если товар отнесен к категории товаров, предусмотренных «Перечнем непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» Пост. Правительства РФ № 55 от 19.01.1998 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона «О защите прав потребителей» и ст. 502 ГК РФ. С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

- покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;
- в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей»;
- покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке и

- 
- покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;
  - в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей»;
  - покупатель претензий к внешнему виду/комплектности купленного изделия не имеет.

Отметить здесь, если работа изделия проверялась в присутствии Покупателя.

Подпись Покупателя:\_\_\_\_\_

Дата:\_\_\_\_\_

# Гарантійний талон

Даний документ не обмежує визначені законом права споживача, але доповнює й уточнює передбачені законом зобов'язання, що передбачають угоду сторін обоє договір.

## Правильна заповнення гарантійного талону

Уважно ознайомтеся з гарантійним талоном і простежте, щоб він був правильно заповнений і має штамп Продавця. При відсутності штампа Продавця і дати продажу (або касового чека з датою продажу) гарантійний термін виробу відліковується з дати виробництва виробу. Для газових котлів, колонок, спіл-систем і фенколов слід також обов'язково вказувати дату введення в експлуатацію і штамп авторизованої організації, що здійснивши введення в експлуатацію.

## Зовнішній вигляд і комплектність виробу

Ретельно перевірте зовнішній вигляд виробу і його комплектність, усі претензії стосовно зовнішнього вигляду і комплектності виробу пред'явіть Продавцеві при покупці виробу.

## Установка (підключення) виробу

З метою Вашої безпеки установка (підключення) виробів, що працують на газі, допускається винятково фахівцями і організаціями, що мають ліцензію на даний вид робіт. Продавець (виробник) не несе відповідальністі за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Для установки (підключення) електричних водонагрівачів рекомендовано звертатися в спеціалізований сервісні центри. Ви можете скористатися послугами будь-яких кваліфікованих фахівців, однак Продавець (виробник) не несе відповідальністі за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Установка (підключення) кондиціонерів типу спіл-система повинна виконуватися фахівцями компаній, авторизованих на продажі і/або монтажі

гарантійне обслуговування даного типу установки, що мають ліцензію на даний вид робіт. Продавець (виробник) не несе відповідальністі за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення). Додаткову інформацію про це і інші вироби Ви можете одержати в Продавця.

Телефонні коли центру керуєчою сервісної компанії

ТОВ "СЛ АЛЬБА СЕРВІС"

(044) 451-59-02, (067) 442-86-33 або 0-800-50-53-17

Модель	Серійний номер
Дата покупки	
Штамп продавця	
Дата пуску в експлуатацію	
Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію	

## Вітаємо Вас із придбанням техніки відмінної якості!

У конструкцію, комплектацію або технологію виготовлення виробу, з метою підвищення його технологічних характеристик, можуть бути внесені зміни. Такі зміни вносяться у виріб без попереднього повідомлення Покупця і не несуть зобов'язань по зміні/підвищенні раніше випущених виробів. Переексплуатацію просимо Вас щоб уникнути непорозумінь до установки /експлуатації виробу уважно вивчити його інструкцію з експлуатації. Зображення вносяться в гарантійний талон будь-які зміни, а також стирати або переписувати якщо-небудь зазначені в ньому дані. Дійсно гарантія має силу, якщо гарантійний талон правильно/чітко заповнений і в ньому зазначені: наименування і модель виробу, його серійні номери, дату придбання, а також є підпис уповноваженої особи і штамп Продавця. Термін дії гарантії.

Гарантійний талон, що вимагають спеціального монтажу (крім мобільних), становитиме 3 роки, якщо монтаж кондиціонера виконано однією з Авторизованих Монтажних Організацій, і 1 рік у разі, якщо монтаж кондиціонера проведено неуповноваженою організацією. Гарантійні зобов'язання на монтаж таких кондиціонерів несе монтажна організація. Гарантійний термін на електричні конвектори становить 36 (тридцять шість) місяців з дня продажу Покупцю.

Гарантійний талон на осушувачі повітря складає 36 (тридцять шість) місяців із дня продажу виробу Покупцю.

Гарантійний термін на маслонаповнений родістратор складає 12 (дванадцять) місяців із дня продажу виробу Покупцю. Гарантійний термін на зволожувачі повітря і на мобільні кондиціонери складає 12 (дванадцять) місяців із дня продажу виробу Покупцю.

Мінімальний термін гарантії на водонагрівачі прилади складає 6 місяців з дати продажу – для юридичних осіб, при використанні водонагрівачів у комерційних цілях, або для забезпечення потреб найменших працівників.

Максимальний термін на електричну частину може складати 24 місяці, а на водомістку ємністю до 96 місяців виключно за умови проведення

авторизованою сервісною службою, щорічного технічного обслуговування.

Максимальні строки гарантії вказуються для кожної серії окремо. На серії

водонагрівачів SL, EWH S, EWH R, EWH Digital, EWH Slim визначається

в такий спосіб: на водомістку ємністю (сталевий бак) гарантійний термін на ушкодження від корозії складає 96 (дев'яносто шість) місяців, а на інші елементи виробу гарантійний термін складає 24 (двадцять чотири) місяці.

Максимальний строк гарантії для серій EWH Century, EWH Century Digital, EWH Century Digital H, EWH Century Digital Silver, EWH Century Digital Silver H, EWH Royal, EWH Royal H, EWH Royal Silver, EWH Royal Silver H, EWH Formax, EWH Formax DL, EWH Gentle O/U, EWH Rival O/U, EWH Inteno на водомістку ємністю (бак) гарантійний термін складає 84 місяці, а на інші елементи виробу складає 60 (шістдесят) місяців.

На вироби серій EWH Heatronic, EWH Heatronic Slim, EWH Heatronic DL, EWH Heatronic DL Slim, EWH AXIOMATIC Slim, EWH AXIOMATIC максимальний строк гарантії на водомістку ємністю (бак) гарантійний термін складає 60 (шістдесят) місяців, а на інші елементи виробу складає 24 (двадцять чотири) місяці.

На вироби серій EWH AXIOMATIC Slim, EWH AXIOMATIC на водомістку ємністю (бак) максимальний термін складає 60 (шістдесят) місяців.

**Гарантійний термін на інші вироби складає 24 (двадцять чотири) місяці.**

Умови гарантії нагрівального елементу в серії Axiomatic.

Advanced Heater Shield - інноваційна технологія захисту нагрівального елементу – спеціальне емальє покриття. Максимальна гарантія на нагрівальний елемент складає 15 років з моменту продажу, за умови проведення своєчасного технічного обслуговування, не рідше одного разу в рік з дати продажу, або останнього технічного обслуговування. Періодичність проведення технічного обслуговування, не відповідає нормам, не рідше одного разу в рік з дати продажу, або останнього технічного обслуговування.

Технічне обслуговування – послуга платна, то сплачується за розмірами уповноважених сервісних центрів. Технічне обслуговування повинне не в обов'язковому порядку складатися з перевірки стану магнітного снода (при значному зносі – єдині підлягає заміні), а так само синхронізації внутрішньої порожнини бака і нагрівального елементу від вапніяного напотуж.

Факт проходження технічного обслуговування, його результати, і виконані роботи носять будь засібовані в гарантійному талоні. Технічне обслуговування виконує лише уповноважений представник Авторизованого Сервісного Центру. Періодичне технічне обслуговування не входить в гарантійні зобов'язання, а є профілактичною мірою для запобігання виходу з ладу обладнання.

Дійсно гарантія поширюється на виробничий або конструкційний дефект виробу. Дійсна гарантія містить у собі виконання уповноваженим сервісним центром ремонтних робіт і заміни дефектних деталей виробу в сервісному центрі або в Покупця (по розсуду сервісного центру). Гарантійний ремонт виробу виконується в терміні, передбачені Законом "Про захист прав споживача".

Зазначені вище гарантійні терміни поширюються тільки на вироби, що використовуються в особистих, сімейних або домашніх цілях, не звязаних з підприємницькою діяльністю, або забезпеченням потреб найменшого працівника. У випадку використання виробу в підприємницькій діяльності, його гарантійний термін складає 6 (шість) місяців. Гарантійний термін на комплектуючі вироби

(деталі), які можуть бути зняті з виробу без застосування яких-небудь інструментів, тобто шуляп, болівник, Грати, коронки, насадки, штишки, трубки, шланги, коронки пальників і т. ін. подібні комплектуючі) складає 6 (шість) місяців.

Гарантійний термін на нові комплектуючі вироби або складові частини, установлені на виробі при гарантійному або платному ремонту, або придбані окремо від виробу, складає три місяці з днів видачі Покупцю виробу по зазначеній ремонту, або продажу останньому цих комплектуючих/складових частин.

**Дійсність гарантії**

Ця гарантія діє тільки на території України на вироби, придбані на території України.

Дійсна гарантія не діє провід відшкодування і покриття збитків, що відбувається в результаті переробки і регулювання виробу, без попередньої письмової згоди виготовлювача, з метою приведення його у відповідність з національними або місцевими технічними стандартами і нормами безпеки, що діють у будь-якій іншій країні, на якій цей вироб був спочатку проданий.

Продавець і Виготовлювач змінюють в себе усю відповідальність за будь-які несприятливі наслідки, звязані з використанням купленого виробу без затвердженого плюсом монтажу і дозволу відповідних організацій. Об'єкти підприємницької діяльності, юридичні особи, та організації, що використовують побутові обладнання для забезпечення потреб найменшого працівника, можуть підписати окремий Договор на гарантійне сервісне обслуговування, та можливість використання мінімальної зовсідкої гарантії. Для цього, в строкі не пізніше 14 днів з дати продажу, необхідно викликати авторизовану сервісну організацію (далі AСL), для проведення робіт з введення в експлуатацію, фіксації умов використання побутового приладу, термінів та об'ємів профілактичних робіт. Введення в експлуатацію – плата послуга, що сплачується замовником згідно преєксплуанту AСL.

**ДІЙСНА ГАРАНТИЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ НА:**

• періодичне обслуговування і сервісне обслуговування виробу (чищення, заміна фільтрів);

• будь-які адаптації і зміни виробу, у т.ч. з метою удосконалення і розширення звичайної сфери його застосування, що зазначено в Інструкції з експлуатації виробу, без попередньої письмової згоди виготовлювача.

**ДІЙСНА ГАРАНТИЯ НЕ НАДАЄТЬСЯ В ВИПАДКАХ:**

• якщо будь цілком /частково змінений, стертий, вилучений або буде

нероботарійський серійний номер виробу;

• використання виробу не по його прямому призначенню, не відповідає до його Інструкції по експлуатації, у тому числі, експлуатації виробу в перевозженні або спільно з допоміжним устаткуванням, Продавцем, що не рекомендується, (виготовлювачем);

- наявності на виробі механічних ушкоджень (сколовши, тріщин, і т.д.), впливів на виріб надмірної сили, хімічно агресивних речовин, високих температур, підвищеної вологості/ запилені, концентрованих парів, якщо що-небудь з перерахованого стало причиною несправності виробу;
- ремонту/нагодження/інсталації/адаптації/ пуску в експлуатацію виробу не уповноваженими на те організаціями/особами;
- стихійних лих (пожежа, повінь і т.д.) і інших причин, що знаходяться поза конт- ролем Продавця (виготовлювача) і Покупця, що заподіяли шкоди виробам;
- неправильного підключення виробу до електричної, газової або водогонної мережі, а також несправностей (невідповідності робочим параметрами і безпеці) електричної, газової або водогонної мереж і інших зовнішніх мереж ;
- дефектів, що виникли внаслідок влучення усередину виробу сторонніх пред- метів, рідин, комах і продуктів тільки життєдіяльності, і т.д.
- неправильного збереження виробу;
- необхідності заміни ламп, фільтрів, елементів живлення, акумуляторів, запобіжників, а також склянок/порцелянових/матер'яльних і переміщуваних вручну деталей і інших додаткових деталей, що швидко зношуються, та змінних деталей (комплектуючих) виробу, що мають власний обмежений період придатності, у зв'язку з іх природним зносом, або якщо така заміна передбачена конструкцією і не звязана з розбиранням виробу;
- дефектів системи, у якій виріб використовується як елемент цієї системи.
- Особливі умови гарантійного обслуговування водонагрівальних пристріїв ця гарантія не надається, якщо несправності у водонагрівальних пристроях виникли в результаті замерзання або вісього лише одноразового перевищення максимально допустимого тиску води, зазначеного на заводській таблиці з характеристиками водогрійного пристрію; експлуатації без захисних пристріїв або пристріїв не відповідають технічним характеристикам водонагрівальних пристріїв, використання корозійно-активної води; корозії від електрохімічної реacciї, несвоєчасного технічного обслуговування водонагрівальних пристріїв відповідно до інструкції з експлуатації (у тому числі: недотримання встановлених інструкцією періодичності та термінів проведення технічного обслуговування, в обсязі, зазначеному в інструкції – не рідше одного разу в 12 місяців).

Для газових проточних водонагрівачів спріважня гарантія має силу тільки у разі пуску їх в експлуатації силами фахівців уповноваженої і авторизованої організації із складомнням відповідного Акту про введення в експлуатацію з обов'язковою вказівкою дати пуску і штампу організації, що робила введення в експлуатацію.

#### УВАГА!

В цілях вашої безпеки установка (підключення) виробів, працюючих на газі, допускається виключно фахівцями і організаціями, що мають ліцензії на цей вид робіт.

Продавець (виробник) не несе відповідальність за недоліки, що виникли внаслідок його неправильної установки (підключення), або унаслідок експлуатації в складі з матер'ялами водяного/газового постачання і продуктами горіння, недотримання безпекових безперебійної роботи газового проточного водонагрівача. Не забувайте, що газовий пристрій підрягає обов'язковою щорічною технічною обслуговуванню.

Особливі умови гарантійного обслуговування залежать від обов'язкового порядку при експлуатації ультразвукових зволожувачів повітря необхідно використовувати оригінальні фільтр-картриджі для зм'якшення води. Рекомендується використовувати дистильовану або попередньо очищенну воду. Термін служби фільтр-картриджка залежить від ступеня твердості використовуваної води і може не прогнозовано зменшуватися, в результаті чого можливе утворення блігого осаду навколо зволожувача повітря і на мембрани самого зволожувача повітря (даній осад може не віддалються)

Із допомогою прикладено до зволожувача повітря щіткою). Для зниження імовірності виникнення такого осаду фільтр-картридж вимагає періодичної своєчасної зміни. Внаслідок вироблення ресурсу фільтрів в зволожувачі повітря може знижуватися продуктивність виходу водяної пари, що вимагає регулярної періодичної зміни фільтрів відповідно до інструкції по експлуатації. За перераховані в дійсному пункті несправності зволожувача повітря і виникнені в зв'язку з такими несправностями які-небудь збиток у Покупця і третіх осіб Продавець, Імпортёр, Виготовлювач відповідальності не несуть і дійсно гарантія на такі несправності зволожувачів повітря не поширюється. При експлуатації зволожувачів повітря рекомендується використовувати тільки орігін- нальні аксесуари виробника.

З моменту здійснення Покупцем оплати за товар вважається, що:

- уся необхідна інформація про купленій виріб і його споживчі властивості відповідності до Закону «Про захист прав споживачів» надана Покупцеві в повному обсязі;
- Покупець одержав інструкцію з експлуатації купленого виробу українською мовою;
- Покупець ознайомлений і згодний з умовами гарантійного обслуговування/ особливостями експлуатації купленого виробу;
- Покупець претензій до зовнішнього вигляду/комплектності купленого товару не має.

ІЗМІНЯЄСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАННІ / ВИЛУЧУЄТЬСЯ МАЙСТРОМ ПРИ ОБСЛУГОВУВАННІ

#### ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ/ ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ



Модель / Modelъ: .....  
Серійний номер / Серійний Ноmer: .....

Дата покупки / Data покупки: .....  
Штамп продавца / Штамп продавця

Дата пуска в експлуатацію / Data пуску в експлуатацію .....  
Штамп організації, що проводивший

пуск в експлуатацію / Штамп організації,  
що робила пуск в експлуатацію

Ф.И.О. покупателя/ П.б. покупца:	Ф.И.О. покупателя/ П.б. покупца:
Адрес/Адреса:	Адрес/Адреса:
Телефон/ Телефон:	Телефон/ Телефон:
Код заказа/ Код заявления:	Код заказа/ Код заявления:
Дата ремонта/ Дата ремонту:	Дата ремонта/ Дата ремонту:
Сервис-центр/Сервис-центр:	Сервис-центр/Сервис-центр:
Мастер/Майстер:	Мастер/Майстер:



сплит-системы



мобильные кондиционеры



маслонаполненные радиаторы



накопительные водонагреватели



проточные водонагреватели



газовые колонки



электрические камини



конвекторы-трансформеры



тепловентиляторы



сушилки для рук



увлажнители



мошки воздуха



Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией AB Electrolux (публ.).

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).

В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические ошибки и опечатки.

Изменения технических характеристик и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.

У тексті та цифрових позначеннях інструкції можуть бути допущені технічні помилки і друкарські помилки. Зміни технічних характеристик та асортименту можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

CE EAC IPX0



104